

M110

Λ Λ ḡ 'C<sup>u</sup> ɓ<sup>n</sup>.  
Ya-ya shoots suns moons.

Y<sup>-</sup> Λ<sub>κ</sub> L<sub>u</sub> 'D<sup>n</sup> Y<sup>-</sup> J<sub>ɓ</sub> I<sup>'u</sup>.  
Grandfather Hmao-a-bw sang.

'C<sup>u</sup> T<sup>-</sup> L<sup>n</sup> L<sup>u</sup> T<sup>n</sup> J<sup>δ</sup> CT<sup>u</sup>,  
suns came so the bottom sky,

'C<sup>u</sup> T<sup>-</sup> 'C<sup>u</sup> Γ<sup>n</sup> T<sup>-</sup>,  
suns came suns shone came,

Γ<sup>n</sup> Λ Λ CT<sup>n</sup> D<sup>δ</sup> CT<sup>n</sup> J<sup>'</sup> CT<sub>o</sub> L<sub>κ</sub>  
shone Ya-ya trees soft-wood trees dry with gone

T<sub>δ</sub>,  
finished,

Δ<sub>n</sub> Λ Λ C<sup>nc</sup> Γ<sup>δ</sup> CT<sup>n</sup> J<sup>-</sup> C<sup>t</sup> J<sup>n</sup> t<sup>'u</sup>  
except Ya-ya great classifier tree green mulberry

t<sub>κ</sub> CT<sup>u</sup> Δ<sup>n</sup>.  
standing edge river.

5 Λ Λ Γ<sub>n</sub> D<sub>l</sub> J<sub>l</sub>,  
Ya-ya thus did shoulder,

J<sub>l</sub> C<sub>n</sub> J<sup>-</sup> T<sup>n</sup> S<sup>r</sup> D<sub>u</sub> C<sup>o</sup><sub>T</sub>,  
shouldered connector axe returned went cut,

C<sup>o</sup><sub>T</sub> J<sup>-</sup> J<sup>o</sup> J<sub>u</sub> T<sub>n</sub> Δ<sup>n</sup>,  
cut trunk fell across river,

C<sup>o</sup><sub>T</sub> J<sup>-</sup> C<sup>r</sup> J<sub>u</sub> T<sub>n</sub> J<sup>δ</sup>.  
cut branches fell across valley.

C<sup>o</sup><sub>T</sub> C<sub>n</sub> J<sup>-</sup> J<sup>o</sup> L<sub>o</sub> T<sup>p</sup> 'C<sup>o</sup>,  
cut connector trunk come fashioned crossbow,

10 C<sup>o</sup><sub>T</sub> C<sub>n</sub> J<sup>-</sup> C<sup>r</sup> L<sub>o</sub> 3<sup>o</sup> S<sup>u</sup>.  
cut connector branches come make arrows.

Λ\_ Λ\_      ʔ      ʔ''      C\_n      J^n T^u      'C̣  
Ya-ya    fashioned    got    connector    a    crossbow

J^n ʒ'' V̄.  
excellent.

Λ\_ Λ\_      Γ\_n      ɔ\_      ʔ      ʔ'''      J̄ J^r      ʔ\_r.  
Ya-ya    thus    did    fashion    for    whom    carry.

ʔ              ʔ'''      CΔ<sup>nc</sup> T^n    ʔ' C'      ʔ\_r.  
fashioned    for    world    people    carry.

CΔ<sup>nc</sup> T^n    ʔ' C'      J̄      J^r      ʔ'',  
world    people    shoot    not    get,

15 Λ\_ Λ\_      ʔ              Λ\_ Λ\_      ʔ\_r.  
Ya-ya    fashioned    Ya-ya    carried.

ʔ\_r              J̄      L\_ς      Γ'<sup>nc</sup>      T\_ς.  
carried    shoot    gone    place    what.

ʔ\_r              J̄      L\_ς      J^n C†'    J^-    CT^u    Γ̄.  
carried    shoot    gone    Gi-nzyu    the    edge    wide.

CJ''      'C^u      Cʔ''      ʔ^n      Γ''',  
maid    suns    youth    moons    many,

ɔ\_              ʒ<sup>nc</sup>              CΔ<sup>nc</sup> T^n    ʔ' C'      T\_ς      J^r      ʔ''.  
did    shine on    world    people    out    not    get.

20 Λ\_ Λ\_      Γ\_n      ɔ\_      C<sup>no</sup>      T^n      J̄<sup>̄</sup>      Y'',  
Ya-ya    thus    did    stay    the    bottom    water,

Λ\_ Λ\_      J̄      J<sup>̄</sup>      'C^u      ʔ''      J<sup>̄</sup>      L^u.  
Ya-ya    shoot    seven    suns    hit    seven    classifier.

Λ\_ Λ\_      C<sup>no</sup>      J^r      CJ̄<sup>̄</sup>      Ȳ,  
Ya-ya    stay    sticky    mud,

ɔ\_              J̄              ʔ''              J^n C†'    J^-    CT^u    t\_''.  
did    shoot    towards    Gi-nzyu    the    edge    dark.

J̄              Y^n              'C̣              ʔ''      Y^n      CJ\_ς.  
shot    one    crossbow    hit    one    pair.

25 ɓ̄                    ʼC̄            T<sup>u</sup> CT<sup>ɛ</sup>    J<sup>r</sup> [̄<sup>no</sup> CΔ<sub>ɛ</sub>,  
 string   crossbow   snapped   whipped,  
 CΔ<sub>ɛ</sub>                    CT<sup>u</sup>            ɓ<sup>n</sup>    'C<sup>u</sup>    ɔ<sup>u</sup>    J<sup>n</sup> Ǟ<sup>u</sup>    L<sup>o</sup>.  
 whipped   turned round   moon   sun   hot   burning   come  
 [̄<sup>nc</sup>                    J<sup>n</sup>.  
 completed   so.

t<sub>u</sub> CT<sup>u</sup>            t<sub>u</sub>    L<sup>n</sup> C[̄<sup>nc</sup>,  
 darkness   dark   black,

t<sub>u</sub>    Λ<sub>u</sub> Λ<sub>u</sub>    CT<sub>ɛ</sub>    [̄<sup>no</sup> T<sup>n</sup>,  
 dark   Ya-ya   went   ploughing,

[̄<sup>no</sup> T<sup>n</sup>            J<sup>r</sup>    ɔ<sub>o</sub>    Ǟ<sup>n</sup>,  
 ploughing   not   see   way,

30 Λ<sub>u</sub> Λ<sub>u</sub>    T<sup>ɛ</sup>            T<sup>u</sup>            C[̄<sup>u</sup> L<sup>u</sup>    T<sup>u</sup>    [̄<sup>u</sup>    ɔ<sup>u</sup>.  
 Ya-ya   lit   torch   flaming   upon   ox   horns.

t<sub>u</sub>            J<sup>r</sup> CT<sup>n</sup>            [̄<sub>n</sub>            t<sub>u</sub>            C[̄<sub>n</sub>,  
 dark   extremely   thus   dark   completely,

t<sub>u</sub>            Λ<sub>u</sub> Λ<sub>u</sub>    CT<sub>ɛ</sub>    [̄<sup>np</sup>            C<sup>ɔ</sup>,  
 dark   Ya-ya   went   ride   horse,

[̄<sup>np</sup>            C<sup>ɔ</sup>            J<sup>r</sup>    ɔ<sub>o</sub>    Ǟ<sup>n</sup>,  
 ride   horse   not   see   way,

Λ<sub>u</sub> Λ<sub>u</sub>    T<sup>ɛ</sup>            T<sup>u</sup>            C[̄<sup>u</sup> L<sup>u</sup>    T<sup>u</sup>            C<sup>ɔ</sup>            S<sup>u</sup>.  
 Ya-ya   lit   torch   flaming   upon   horse   bridle.

35 CΔ<sup>nc</sup> T<sup>n</sup>    T<sup>ɔ</sup> C<sup>ɔ</sup>            C<sub>n</sub>            J̄ J<sup>r</sup>    J<sup>r</sup> S<sup>ɔ</sup>            L<sup>o</sup>.  
 world   people   connector   what   voice   strong.

t<sup>r</sup> C<sup>u</sup>    J<sup>r</sup> S<sup>ɔ</sup>            L<sup>o</sup>,  
 bull   voice   strong,

ɔ<sub>o</sub>            t<sup>r</sup> C<sup>u</sup>    CT<sub>ɛ</sub>    I<sup>u</sup>            'C<sup>u</sup>.  
 cause   bull   go   call   sun.

'C<sup>u</sup>            C[̄<sup>u</sup>            T<sub>u</sub> T<sub>nc</sub>            'C<sup>u</sup>    ɔ<sub>u</sub>            T<sub>ɛ</sub>.  
 sun   feared   truly   sun   not   come out.

ḡ Jʳ J̄ S̄ 3.  
what voice resounding.

40 †ʳ Ġ J̄ S̄ 3.,  
tiger voice resounding,

ጋ. †ʳ Ġ CT, Iʷ ʙⁿ.  
cause tiger go call moon.

ʙⁿ CĠʳ Tᵤ Tₙc ʙⁿ ጋ. Tₛ.  
moon feared truly moon not come out.

CΔₙc Tⁿ Tᵝ Cᵝ Cₙ ḡ Jʳ J̄ S̄ Jʳ.  
world people connector what voice comforting.

Lᵛ Jʳ J̄ S̄ Jʳ,  
the cockerel voice comforting,

45 ጋ. Lᵛ Jʳ CT, Iʷ 'Cᵛ.  
cause the cockerel go call sun.

Cጋʳ 'Cᵛ Cጋ. Tₛ Δₛ,  
maid sun appeared,

ጋ. CΔₙc Tⁿ Tᵝ Cᵝ CTᵛ Tⁿ ገʳ.  
see world people sky earth clearly.

†ᵢ Jⁿ Δ̄ CTᵛ J̄ CTⁿ,  
dark the skies profoundly,

Cጋᵢ ʙⁿ Cጋ. Tₛ Δₛ,  
youth moon appeared,

50 ገⁿ CΔₙc Tⁿ Tᵝ Cᵝ CTᵛ Tⁿ Yʳ.  
shining world people sky earth water.

CΔₙc Tⁿ Tᵝ Cᵝ Jʳ Tʳ,  
world people not get,

Jʳ Tʳ Cₙ ḡ Jʳ Tʳʳ,  
not get connector anything for,

Tʳʳ Lᵛ Jʳ Yʳ,  
for the cockerel make,

Y<sup>-</sup> L<sup>u</sup> J<sup>'</sup> [nc Γ" ]".  
make the cockerel put head-dress.

55 CA<sup>nc</sup> T<sup>n</sup> T<sup>b</sup> C<sup>b</sup> [n D<sub>-</sub> D<sup>-</sup>,  
world people thus did take,

D<sup>-</sup> J<sup>n</sup> L<sup>u</sup> T<sup>-</sup> 3<sub>-</sub> †', [no L<sub>o</sub> T<sup>'</sup>"],  
took a comb lacquered bring come for,

T<sup>'</sup> L<sup>u</sup> J<sup>'</sup> [nc Γ" ]".  
for the cockerel put head-dress.

L<sup>u</sup> J<sup>'</sup> †<sup>c</sup> [no D<sub>-</sub> †<sup>c</sup> CT<sup>"</sup>,  
the cockerel able use not able wear,

T<sup>p</sup> 3<sub>-</sub> †', L<sup>n</sup> Γ<sup>"</sup> 'C<sup>nc</sup>,  
put on comb lacquered the forehead,

60 D<sub>z</sub> T<sup>p</sup> J<sup>-</sup> CT<sup>u</sup> Λ<sup>z</sup> J<sup>-</sup> CT<sup>"</sup>.  
did put on edge toothed turned round.

[n J<sup>n</sup> D<sub>o</sub> CT<sub>..</sub>.  
thus ended.